

TRANSLATED MATERIALS

The ~~UK Government~~ have released translated guidance for self-isolation and social distancing into the following languages: Arabic, Bengali, Cantonese, French, Gujarati, Mandarin, Polish, Portuguese, Punjabi, Urdu and Welsh.

Guidance for households with a possible infection is available here:

www.gov.uk/government/publications/covid-19-stay-at-home-guidance

Doctors of the World have also provided Coronavirus guidance in a variety of languages which will be regularly updated- please go to www.doctorsoftheworld.org.uk/coronavirus-information to find out more.

BEMIS

Black and Ethnic Minority Infrastructure in Scotland have set up the Ethnic Minority National Resilience Network to support ethnic minority communities during the coronavirus pandemic.

They are aware that people may need additional support to access agencies, emergency relief or make contact with community support initiatives if they need to self-isolate.

There is now a dedicated online hub where you can register and BEMIS will work to ensure support organisations and initiatives are able to respond to you. You can register here: bemis.org.uk/ethnic-minority-national-resilience-network.

The network have also set up contacts across Scotland to offer a peer support service. If you would like to join this network please email communitysupport@bemis.org.uk.

They are also in the process of establishing support groups and mental health resources for those who need.

MATERIALES TRADUCIDOS

El ~~gobierno de Reino Unido~~ ha publicado una guía de aislamiento domiciliario y distanciamiento social en los siguientes idiomas: árabe, bengalí, cantonés, francés, gujaratí, mandarín, polaco, portugués, punyabí, urdu y galés.

Para aquellos núcleos familiares con una posible infección se encuentra disponible una guía en el siguiente enlace:

www.gov.uk/government/publications/covid-19-stay-at-home-guidance

Doctors of the World (Médicos del mundo) también ha publicado una guía sobre el coronavirus en varios idiomas que será actualizada regularmente. Para más información, visita la página web www.doctorsoftheworld.org.uk/coronavirus-information

BEMIS

Black and Ethnic Minority Infrastructure in Scotland ha puesto en marcha la red *Ethnic Minority National Resilience* para apoyar a las comunidades de minorías étnicas durante la pandemia del coronavirus.

Son conscientes de que estos grupos pueden necesitar apoyo adicional para acceder a organizaciones, asistencia de emergencia o contactar con iniciativas locales de apoyo si necesitan aislamiento domiciliario.

Actualmente hay un centro en línea dedicado a esto donde puedes registrarte y BEMIS dedicará todo el esfuerzo para asegurarse de que organizaciones e iniciativas de apoyo estén a tu disposición. Puedes registrarte en: bemis.org.uk/ethnic-minority-national-resilience-network.

La red también ha establecido una serie de contactos por toda Escocia para ofrecer un servicio de apoyo. Si quieres unirse a esta red envía un correo electrónico a: communitysupport@bemis.org.uk.

Actualmente están en proceso de establecer grupos de apoyo y materiales de autoayuda para aquellos que lo necesiten.